

## Πρὸς Θεσσαλονικεῖς Β

Παῦλος καὶ Σιλουανὸς<sup>1</sup> καὶ Τιμόθεος<sup>2</sup> τῇ ἐκκλησίᾳ **1**

Θεσσαλονικέων<sup>3</sup> ἐν θεῷ πατρὶ ἡμῶν καὶ κυρίῳ Ἰησοῦ χριστῷ: **2**

χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ  
χριστοῦ.

Εὐχαριστεῖν<sup>4</sup> ὀφείλομεν<sup>5</sup> τῷ θεῷ πάντοτε<sup>6</sup> περὶ ὑμῶν, ἀδελφοί, **3**

καθὼς ἄξιόν<sup>7</sup> ἐστίν, ὅτι ὑπεραυξάνει<sup>8</sup> ἡ πίστις ὑμῶν, καὶ

πλεονάζει<sup>9</sup> ἡ ἀγάπη ἐνὸς ἐκάστου πάντων ὑμῶν εἰς ἀλλήλους: **4**

ὥστε ἡμᾶς αὐτοὺς ἐν ὑμῖν καυχᾶσθαι<sup>10</sup> ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τοῦ

θεοῦ ὑπὲρ τῆς ὑπομονῆς<sup>11</sup> ὑμῶν καὶ πίστεως ἐν πᾶσιν τοῖς

διωγμοῖς<sup>12</sup> ὑμῶν καὶ ταῖς θλίψεσιν<sup>13</sup> αἷς ἀνέχεσθε: <sup>14</sup>ἐνδειγμα<sup>15</sup> τῆς **5**

δικαίας κρίσεως<sup>16</sup> τοῦ θεοῦ, εἰς τὸ καταξιωθῆναι<sup>17</sup> ὑμᾶς τῆς

βασιλείας τοῦ θεοῦ, ὑπὲρ ἧς καὶ πάσχετε: <sup>18</sup>εἴπερ<sup>19</sup> δίκαιον παρὰ **6**

θεῷ ἀνταποδοῦναι<sup>20</sup> τοῖς θλίβουσιν<sup>21</sup> ὑμᾶς θλίψιν,<sup>13</sup> καὶ ὑμῖν τοῖς **7**

θλιβομένοις<sup>21</sup> ἄνεσιν<sup>22</sup> μεθ' ἡμῶν, ἐν τῇ ἀποκαλύψει<sup>23</sup> τοῦ κυρίου

Ἰησοῦ ἀπ' οὐρανοῦ μετ' ἀγγέλων δυνάμεως αὐτοῦ, ἐν πυρὶ **8**

<sup>1</sup> Σιλουανός, οὐ, ὁ, Silvanus. <sup>2</sup> Τιμόθεος, ου, ὁ, Timothy. <sup>3</sup> Θεσσαλονικεύς, ἑως, ὁ, Thessalonian. <sup>4</sup> εὐχαριστεῖν, give thanks, thank. <sup>5</sup> ὀφείλω, owe, ought. <sup>6</sup> πάντοτε, always, at all times. <sup>7</sup> ἄξιος, worthy, deserving. <sup>8</sup> ὑπεραυξάνω, grow abundantly. <sup>9</sup> πλεονάζω, superabound, make to abound. <sup>10</sup> καυχάομαι, boast, glory. <sup>11</sup> ὑπομονή, ἥς, ἡ, endurance, perseverance. <sup>12</sup> διωγμός, οὐ, ὁ, persecution. <sup>13</sup> θλίψις, εως, ἡ, tribulation, persecution. <sup>14</sup> ἀνέχομαι, endure, bear with. <sup>15</sup> ἐνδειγμα, τος, τό, evidence, plain indication. <sup>16</sup> κρίσις, εως, ἡ, judgment, judging. <sup>17</sup> καταξιόω, consider worthy, deem worthy. <sup>18</sup> πάσχω, suffer, am acted upon. <sup>19</sup> εἴπερ, if perhaps, if indeed. <sup>20</sup> ἀνταποδίδωμι, recompense, repay. <sup>21</sup> θλίβω, press, oppress. <sup>22</sup> ἄνεσις, εως, ἡ, loosening, relaxation. <sup>23</sup> ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling.

φλογός,<sup>1</sup> διδόντος ἐκδίκησιν<sup>2</sup> τοῖς μὴ εἰδόσιν θεόν, καὶ τοῖς μὴ  
 ὑπακούουσιν<sup>3</sup> τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ: οἵτινες 9  
 δίκην<sup>4</sup> τίσουσιν,<sup>5</sup> ὄλεθρον<sup>6</sup> αἰώνιον ἀπὸ προσώπου τοῦ κυρίου καὶ  
 ἀπὸ τῆς δόξης τῆς ἰσχύος<sup>7</sup> αὐτοῦ, ὅταν ἔλθῃ ἐνδοξασθῆναι<sup>8</sup> ἐν 10  
 τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ, καὶ θαυμασθῆναι<sup>9</sup> ἐν πᾶσιν τοῖς πιστεύουσιν  
 ὅτι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον<sup>10</sup> ἡμῶν ἐφ' ὑμᾶς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ. 11  
 Εἰς δὲ καὶ προσευχόμεθα πάντοτε<sup>11</sup> περὶ ὑμῶν, ἵνα ὑμᾶς ἀξιώσῃ<sup>12</sup>  
 τῆς κλήσεως<sup>13</sup> ὁ θεὸς ἡμῶν, καὶ πληρώσῃ πᾶσαν εὐδοκίαν<sup>14</sup>  
 ἀγαθωσύνης<sup>15</sup> καὶ ἔργον πίστεως ἐν δυνάμει: ὅπως ἐνδοξασθῇ<sup>8</sup> τὸ 12  
 ὄνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ἐν ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτῷ, κατὰ  
 τὴν χάριν τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ.

Ἐρωτῶμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς παρουσίας<sup>16</sup> τοῦ κυρίου 2  
 ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς<sup>17</sup> ἐπ' αὐτόν, εἰς τὸ 2  
 μὴ ταχέως<sup>18</sup> σαλευθῆναι<sup>19</sup> ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοός,<sup>20</sup> μήτε<sup>21</sup> θροεῖσθαι,<sup>22</sup>  
 μήτε<sup>21</sup> διὰ πνεύματος, μήτε<sup>21</sup> διὰ λόγου, μήτε<sup>21</sup> δι' ἐπιστολῆς<sup>23</sup> ὥς  
 δι' ἡμῶν, ὥς ὅτι ἐνέστηκεν<sup>24</sup> ἡ ἡμέρα τοῦ χριστοῦ: μή τις ὑμᾶς 3  
 ἐξαπατήσῃ<sup>25</sup> κατὰ μηδένα τρόπον: <sup>26</sup> ὅτι ἐὰν μὴ ἔλθῃ ἡ ἀποστασία

<sup>1</sup> φλόξ, φλογός, ἡ, flame. <sup>2</sup> ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. <sup>3</sup> ὑπακούω, obey, listen. <sup>4</sup> δίκη, ης, ἡ, penalty, punishment. <sup>5</sup> τίνω, pay, pay a penalty. <sup>6</sup> ὄλεθρος, ου, ὁ, destruction, death. <sup>7</sup> ἰσχύς, ὅς, ἡ, strength, power. <sup>8</sup> ἐνδοξάζω, glorify. <sup>9</sup> θαυμάζω, am amazed, marvel at. <sup>10</sup> μαρτύριον, ου, τό, testimony, witness. <sup>11</sup> πάντοτε, always, at all times. <sup>12</sup> ἀξιόω, consider worthy. <sup>13</sup> κλήσις, εως, ἡ, (divine) call, invitation. <sup>14</sup> εὐδοκία, ας, ἡ, good pleasure, good-will. <sup>15</sup> ἀγαθωσύνη, ης, ἡ, goodness. <sup>16</sup> παρουσία, ας, ἡ, presence, coming. <sup>17</sup> ἐπισυναγωγή, ἡς, ἡ, meeting, assembling. <sup>18</sup> ταχέως, quickly, soon. <sup>19</sup> σαλεύω, shake, excite. <sup>20</sup> νοός, ὁ, mind, reasoning faculty. <sup>21</sup> μήτε, neither, nor. <sup>22</sup> θροέω, disturb, agitate. <sup>23</sup> ἐπιστολή, ἡς, ἡ, letter, dispatch. <sup>24</sup> ἐνίστημι, be present, place in or upon. <sup>25</sup> ἐξαπατάω, seduce wholly, deceive. <sup>26</sup> τρόπος, ου, ὁ, manner, way. <sup>27</sup> ἀποστασία, ας, ἡ, apostasy, abandonment.

πρῶτον, καὶ ἀποκαλυφθῇ<sup>1</sup> ὁ ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας, ὁ υἱὸς τῆς  
 ἀπωλείας,<sup>2</sup> ὁ ἀντικείμενος<sup>3</sup> καὶ ὑπεραιρόμενος<sup>4</sup> ἐπὶ πάντα 4  
 λεγόμενον θεὸν ἢ σέβασμα,<sup>5</sup> ὥστε αὐτὸν εἰς τὸν ναὸν<sup>6</sup> τοῦ θεοῦ  
 ὡς θεὸν καθίσαι,<sup>7</sup> ἀποδεικνύντα<sup>8</sup> ἑαυτὸν ὅτι ἐστὶν θεός. Οὐ 5  
 μνημονεύετε<sup>9</sup> ὅτι ἔτι ὦν πρὸς ὑμᾶς, ταῦτα ἔλεγον ὑμῖν; Καὶ νῦν 6  
 τὸ κατέχον<sup>10</sup> οἴδατε, εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι<sup>1</sup> αὐτὸν ἐν τῷ ἑαυτοῦ  
 καιρῷ. Τὸ γὰρ μυστήριον<sup>11</sup> ἤδη ἐνεργεῖται<sup>12</sup> τῆς ἀνομίας:<sup>13</sup> μόνον 7  
 ὁ κατέχων<sup>10</sup> ἄρτι,<sup>14</sup> ἕως ἐκ μέσου γένηται, καὶ τότε 8  
 ἀποκαλυφθήσεται<sup>1</sup> ὁ ἄνομος,<sup>15</sup> ὃν ὁ κύριος ἀναλώσει<sup>16</sup> τῷ  
 πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ καταργήσῃ<sup>17</sup> τῇ ἐπιφανείᾳ<sup>18</sup>  
 τῆς παρουσίας<sup>19</sup> αὐτοῦ: οὗ ἐστὶν ἡ παρουσία<sup>19</sup> κατ' ἐνέργειαν<sup>20</sup> 9  
 τοῦ Σατανᾶ<sup>21</sup> ἐν πάσῃ δυνάμει καὶ σημείοις καὶ τέρασιν<sup>22</sup>  
 ψεύδους,<sup>23</sup> καὶ ἐν πάσῃ ἀπάτῃ<sup>24</sup> τῆς ἀδικίας<sup>25</sup> ἐν τοῖς 10  
 ἀπολλυμένοις, ἀνθ'<sup>26</sup> ὧν τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο  
 εἰς τὸ σωθῆναι αὐτοὺς. Καὶ διὰ τοῦτο πέμψει αὐτοῖς ὁ θεὸς 11  
 ἐνέργειαν<sup>20</sup> πλάνης,<sup>27</sup> εἰς τὸ πιστεῦσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει:<sup>23</sup> ἵνα 12  
 κριθῶσιν πάντες οἱ μὴ πιστεύσαντες τῇ ἀληθείᾳ, ἀλλ'  
 εὐδοκήσαντες<sup>28</sup> ἐν τῇ ἀδικίᾳ.<sup>25</sup>

<sup>1</sup> ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. <sup>2</sup> ἀπώλεια, ας, ἡ, destruction, ruin. <sup>3</sup> ἀντίκειμαι, lie opposite, i.e. oppose. <sup>4</sup> ὑπεραίρω, raise beyond, uplift.  
<sup>5</sup> σέβασμα, τος, τό, object of worship. <sup>6</sup> ναός, οὐ, ὁ, temple, shrine. <sup>7</sup> καθίζω, seat, sit. <sup>8</sup> ἀποδείκνυμι, exhibit, display. <sup>9</sup> μνημονεύω, remember, make mention of. <sup>10</sup> κατέχω, hold back, hold fast. <sup>11</sup> μυστήριον, ου, τό, secret, mystery. <sup>12</sup> ἐνεργέω, work, effect. <sup>13</sup> ἀνομία, ας, ἡ, lawlessness, iniquity. <sup>14</sup> ἄρτι, now, just now. <sup>15</sup> ἄνομος, lawless, without law. <sup>16</sup> ἀναλίσκω, destroy, consume. <sup>17</sup> καταργέω, make ineffective, abolish. <sup>18</sup> ἐπιφάνεια, ας, ἡ, appearance, appearing. <sup>19</sup> παρουσία, ας, ἡ, presence, coming. <sup>20</sup> ἐνέργεια, ας, ἡ, operative power, working. <sup>21</sup> Σατανᾶς, ᾱ, ὁ, Satan, adversary. <sup>22</sup> τέρας, ατος, τό, wonder, portent. <sup>23</sup> ψεῦδος, ους, τό, lie. <sup>24</sup> ἀπάτη, ης, ἡ, deceit, deceitfulness. <sup>25</sup> ἀδικία, ας, ἡ, unrighteousness. <sup>26</sup> ἀντί, instead of, in place of. <sup>27</sup> πλάνη, ης, ἡ, wandering, error. <sup>28</sup> εὐδοκέω, think it good, be well pleased with.

Ἡμεῖς δὲ ὀφείλομεν<sup>1</sup> εὐχαριστεῖν<sup>2</sup> τῷ θεῷ πάντοτε<sup>3</sup> περὶ ὑμῶν, 13

ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι ὑπὸ κυρίου, ὅτι εἴλετο<sup>4</sup> ὑμᾶς ὁ θεὸς ἀπ'

ἀρχῆς εἰς σωτηρίαν<sup>5</sup> ἐν ἁγιασμῷ<sup>6</sup> πνεύματος, καὶ πίστει ἀληθείας:

εἰς ὃ ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν, εἰς περιποίησιν<sup>7</sup> 14

δόξης τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ. Ἄρα<sup>8</sup> οὖν, ἀδελφοί, 15

στήκετε,<sup>9</sup> καὶ κρατεῖτε<sup>10</sup> τὰς παραδόσεις<sup>11</sup> ἃς ἐδιδάχθητε, εἴτε διὰ

λόγου, εἴτε δι' ἐπιστολῆς<sup>12</sup> ἡμῶν.

Αὐτὸς δὲ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς χριστός, καὶ ὁ θεὸς καὶ πατὴρ 16

ἡμῶν ὁ ἀγαπήσας ὑμᾶς, καὶ δοὺς παράκλησιν<sup>13</sup> αἰωνίαν καὶ

ἐλπίδα ἀγαθὴν ἐν χάριτι, παρακαλέσαι ὑμῶν τὰς καρδίας, καὶ 17

στηρίζαι<sup>14</sup> ὑμᾶς ἐν παντὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ ἀγαθῷ.

Τὸ λοιπόν, προσεύχεσθε, ἀδελφοί, περὶ ἡμῶν, ἵνα ὁ λόγος τοῦ 3

κυρίου τρέχῃ<sup>15</sup> καὶ δοξάζεται, καθὼς καὶ πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἵνα 2

ῥυσθώμεν<sup>16</sup> ἀπὸ τῶν ἀτόπων<sup>17</sup> καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων: οὐ γὰρ

πάντων ἡ πίστις. Πιστὸς δέ ἐστιν ὁ κύριος, ὃς στηρίζει<sup>14</sup> ὑμᾶς 3

καὶ φυλάξει<sup>18</sup> ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. Πεποίθαμεν δὲ ἐν κυρίῳ ἐφ' 4

ὑμᾶς, ὅτι ἂ παραγγέλλομεν<sup>19</sup> ὑμῖν, καὶ ποιεῖτε καὶ ποιήσετε. Ὁ 5

<sup>1</sup> ὀφείλω, owe, ought. <sup>2</sup> εὐχαριστέω, give thanks, thank. <sup>3</sup> πάντοτε, always, at all times. <sup>4</sup> αἰρέω, choose, prefer. <sup>5</sup> σωτηρία, ας, ἡ, salvation, deliverance. <sup>6</sup> ἁγιασμός, οὐ, ὁ, consecration, holiness. <sup>7</sup> περιποίησις, εως, ἡ, preservation, acquisition. <sup>8</sup> ἄρα, so, then. <sup>9</sup> στήκω, stand, stand fast. <sup>10</sup> κρατέω, grasp, lay hold of. <sup>11</sup> παράδοσις, εως, ἡ, tradition, instruction. <sup>12</sup> ἐπιστολή, ἡς, ἡ, letter, dispatch. <sup>13</sup> παράκλησις, εως, ἡ, exhortation, consolation. <sup>14</sup> στηρίζω, establish, fix firmly. <sup>15</sup> τρέχω, run, exercise myself. <sup>16</sup> ῥύομαι, rescue, save. <sup>17</sup> ἀτοπος, out of place, unusual. <sup>18</sup> φυλάσσω, guard, keep. <sup>19</sup> παραγγέλλω, order, command.

δὲ κύριος κατευθύναι<sup>1</sup> ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ,  
καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν<sup>2</sup> τοῦ χριστοῦ.

Παραγγέλλομεν<sup>3</sup> δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, ἐν ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν 6  
Ἰησοῦ χριστοῦ, στέλλεσθαι<sup>4</sup> ὑμᾶς ἀπὸ παντὸς ἀδελφοῦ ἀτάκτως<sup>5</sup>  
περιπατοῦντος, καὶ μὴ κατὰ τὴν παράδοσιν<sup>6</sup> ἣν παρέλαβον<sup>7</sup>  
παρ' ἡμῶν. Αὐτοὶ γὰρ οἶδατε πῶς δεῖ μιμεῖσθαι<sup>8</sup> ἡμᾶς: ὅτι οὐκ 7  
ἡτακτήσαμεν<sup>9</sup> ἐν ὑμῖν, οὐδὲ δωρεὰν<sup>10</sup> ἄρτον ἐφάγομεν παρά τινος, 8  
ἀλλ' ἐν κόπῳ<sup>11</sup> καὶ μόχθῳ,<sup>12</sup> νύκτα καὶ ἡμέραν ἐργαζόμενοι,<sup>13</sup>  
πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαι<sup>14</sup> τινὰ ὑμῶν: οὐχ ὅτι οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν, 9  
ἀλλ' ἵνα ἑαυτοὺς τύπον<sup>15</sup> δώμεν ὑμῖν εἰς τὸ μιμεῖσθαι<sup>8</sup> ἡμᾶς. Καὶ 10  
γὰρ ὅτε ἤμεν πρὸς ὑμᾶς, τοῦτο παρηγγέλλομεν<sup>3</sup> ὑμῖν ὅτι εἴ τις  
οὐ θέλει ἐργάζεσθαι,<sup>13</sup> μὴδὲ ἐσθιέτω. Ἀκούομεν γὰρ τινὰς 11  
περιπατοῦντας ἐν ὑμῖν ἀτάκτως,<sup>5</sup> μὴδὲν ἐργαζομένους,<sup>13</sup> ἀλλὰ  
περιεργαζομένους.<sup>16</sup> Τοῖς δὲ τοιούτοις παραγγέλλομεν<sup>3</sup> καὶ 12  
παρακαλοῦμεν διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ἵνα μετὰ  
ἡσυχίας<sup>17</sup> ἐργαζόμενοι<sup>13</sup> τὸν ἑαυτῶν ἄρτον ἐσθίωσιν. Ὑμεῖς δέ, 13  
ἀδελφοί, μὴ ἐκκακήσητε<sup>18</sup> καλοποιοῦντες.<sup>19</sup> Εἰ δέ τις οὐχ 14  
ὑπακούει<sup>20</sup> τῷ λόγῳ ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστολῆς,<sup>21</sup> τοῦτον

<sup>1</sup> κατευθύνω, lead, direct. <sup>2</sup> ὑπομονή, ἤς, ἡ, endurance, perseverance. <sup>3</sup> παραγγέλλω, order, command. <sup>4</sup> στέλλω, arrange, take care. <sup>5</sup> ἀτάκτως, disorderly, unruly. <sup>6</sup> παράδοσις, εὖς, ἡ, tradition, instruction. <sup>7</sup> παραλαμβάνω, receive, take. <sup>8</sup> μιμέομαι, imitate, emulate. <sup>9</sup> ἀτακτέω, behave inappropriately. <sup>10</sup> δωρεάν, without cost, without cause. <sup>11</sup> κόπος, οὐ, ὁ, labor, trouble. <sup>12</sup> μόχθος, οὐ, ὁ, toil, hardship. <sup>13</sup> ἐργάζομαι, work, word. <sup>14</sup> ἐπιβαρέω, burden weigh down, burden. <sup>15</sup> τύπος, οὐ, ὁ, mark, example. <sup>16</sup> περιεργάζομαι, be a busybody, meddler. <sup>17</sup> ἡσυχία, ας, ἡ, stillness, silence. <sup>18</sup> ἐκκακέω, am faint, am weary. <sup>19</sup> καλοποιέω, do what is right, good. <sup>20</sup> ὑπακούω, obey, listen. <sup>21</sup> ἐπιστολή, ἤς, ἡ, letter, dispatch.

σημειοῦσθε,<sup>1</sup> καὶ μὴ συναναμίγνυσθε<sup>2</sup> αὐτῷ, ἵνα ἐντραπῇ,<sup>3</sup> καὶ 15  
μὴ ὡς ἐχθρὸν<sup>4</sup> ἡγεῖσθε,<sup>5</sup> ἀλλὰ νουθετεῖτε<sup>6</sup> ὡς ἀδελφόν.

Αὐτὸς δὲ ὁ κύριος τῆς εἰρήνης δώῃ ὑμῖν τὴν εἰρήνην διὰ παντὸς ἐν 16  
παντὶ τρόπῳ.<sup>7</sup> Ὁ κύριος μετὰ πάντων ὑμῶν.

Ὁ ἀσπασμὸς<sup>8</sup> τῇ ἐμῇ χειρὶ Παύλου, ὃ ἐστὶν σημεῖον ἐν πάσῃ 17  
ἐπιστολῇ:<sup>9</sup> οὕτως γράφω. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ 18  
χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.

<sup>1</sup> σημειόομαι, write, mark. <sup>2</sup> συναναμίγνυμι, associate with, mingle. <sup>3</sup> ἐντρέπω, turn about, reverence. <sup>4</sup> ἐχθρός, hating, enemy (as a noun). <sup>5</sup> ἡγέομαι, lead, be chief. <sup>6</sup> νουθετέω, admonish, exhort. <sup>7</sup> τρόπος, ου, ὁ, manner, way. <sup>8</sup> ἀσπασμός, οὔ, ὁ, greeting, salutation. <sup>9</sup> ἐπιστολή, ἥς, ἡ, letter, dispatch.